



# ЗМЯТАНЬНЕ

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул.  
12, п. 6. (Wileńska 12 m. 6).  
Рэдакцыя адчынена ад 12 да 2 г. штодня апрача свята-  
точных дзён. Адміністрацыя ад 9 да 3 г.

Выходзіць два разы у тыдзень.  
Падпіска на адзін месяц з дастаўкай да хаты 1.500000 м.  
Для заграшчы удвая даражэй.

Няпрынятая у друк рукапісы назад не вяртаюцца.  
Аплата надрукаванага залежыць ад Рэдакцыі.  
Цана абстэка: перад тэкстам 300.000 м., сярод тэксту  
250.000 м., і на 4 стр. 200.000 м., за радок пэтыту у 1 шп.

№ 8 (29).

Вільня, Чачвер, 24-га студзеня 1924 г.

Год II.

## Будаваньне Беларусі.

А ўсё-ж такі Яна будзеца!

Парэзаная жыццём на куска, падзеленая паміж прагавітымі суседзямі, выкасаная з карты Эўропы і як-быццам засуджаная на сьмерць і нябыт, — Беларусь не панерла і ў сэрцах і душах сыноў сваіх перажыла, ператрывала часы ліхалецьця, каб ізноў паўстаць да жыцьця.

Мы бачылі, як на маленечкім кусочку Беларускай Зямлі, у Меншчыне, засьвяцілася перш толькі слабенькая іскрачка — пачалося будаваньне Радавае Беларусі ў межах шасьцёх паведаў.

Будавалі яе: беларускі селянін і работнік. А кожны крок уперод трэба было рабіць з боем, перамагаючы цэнтралістычныя і нацыяналістычныя імкненьні „пануючага народу“, што ад царскіх часоў захаваў усе благія навукі „дзяржаўнае нацыі“.

З боем здабывалі беларусы права на родную мову ў сваёй Рэспубліцы. З боем ішло беларушчаньне школы, прызначанае дзеля абмаскоўленьня беларускага народу. З боем ачышчалася мініятурная Беларуска Рэспубліка ад чужацкіх элемэнтаў, што панаехалі сюды „валадзец і правіць“ намі. Але стойкасьць і цвёрдасьць мужыцкіх сыноў і работнікаў, на долю якіх выпала вялікая і радасная праца: будаваньне Бацькаўшчыны, — перамаглі ўсе перашкоды.

І мы бачылі, як тая сіла, што ўверх дном перавярнула жыцьцё старога Расейскае дзяржавы, прызнала нашае права на самастойнае нацыянальнае жыцьцё і на здзейсьненьне ў шырокіх межах нашага дзяржаўнага ідэалу.

Мы бачылі, як справа беларускага нацыянальнага адраджэньня і будаваньня Беларускай нацыянальнай культуры была прызнана ня менш важнай, чым справа сацыяльнага вызваленьня беларускіх працоўных масаў. І да гэтай вялікай працы былі пакліканы ўсе тыя беларускія дзеячы, каторых учора йшчэ лічылі „контр-рэвалюцыянерамі“ за іх умілаваньне ідэалу нацыянальнага адраджэньня свайго народу.

У працягу некалькіх гадоў на абшары шасьцёх паведаў Радавае Беларусі адбывалася гуртаваньне беларускіх сіл, якія прымушаны былі кілаць родныя месцы ў „ламакратычнай“ Заходняй Беларусі; адбывалася ўзгадовываньне цэлае арміі новых маладых працаўнікоў на роднай ніве; тварылася кузьня палітычнае і культурнае працы, дзе выковываліся новыя цэннасьці беларускае мьслі, навукі, літэратуры, мастацтва. А тое святло, ў якое разгарэлася гэная маленечкая іскрачка Беларускага жыцьця ў Менску, асьвятляла ня толькі Меншчыну, але пранікала і ў Магілёўшчыну, і ў Вітабшчыну, і ў Смаленшчыну, і ў Чарнігаўшчыну. І на тых землях, што былі „прырэзаны“ да Маскоўшчыны, пачало будзіцца і кіпець і бурліць раней замершае тамака беларускае жыцьцё. Тварыліся беларускія школы і культурныя установы; беларускі дух пранікаў і падчыняў сабе тамтэйшыя „рады“.

З абодвух бакоў граніцы Радавае Бела-

русі з Маскоўшчынай усё больш і больш востра адчувалася патрэба аб'яднаньня. І вось, сьледам за ператварэньнем Радавае Расеі ў Саюз Сацыялістычных Радавых Рэспублік, настаў мамэнт справядлівага разьмежаваньня нацыянальных дзяржаўных адзінак, што ўваходзяць у склад Саюзу. А перад усім настаў мамэнт аб'яднаньня ўсіх беларускіх зямель, што ляжаць на ўсход ад лініі Рыжскага міру, ў адну вялікую Сацыялістычную Радавую Рэспубліку Беларусь.

Польскія газеты паведамляюць, што такое аб'яднаньне аканчальна пастаноўлена. У найбліжэйшым часе ў Менску мае адбыцца надзвычайны Усебеларускі Зьезд Радаў, у якім прымуць учасьце дэлегацы ад усіх новапрылучаных беларускіх зямель, каб супольна разьвязаць усе пытаньні, звязаныя з адміністрацыяй і арганізацыяй новае Радавае Беларусі.

Мы горача вітаем гэты нязвычайна важны ў беларускім жыцьці факт. Як ні цяжка жывецца беларусам у Заходняй Беларусі, як ні далёкі мы тут ад здзейсьненьня ўсенароднага імкненьня быць гаспадарамі на сваёй зямлі, — мы цешымся, што хоць за гранічнай мяжой гэтае імкненьне, гэты ідэал ужо здзейсьнены. Там — за мяжой — ідзе запраўднае будаваньне і зьбіраньне Беларусі. Там разгараецца вялізарнае беларускае нацыянальнае вогнішча, якое праз гранічныя слупы будзе асьвятляць і сьграваць і нас, распалючы ў душах і сэрцах нашых нязломную веру, што раней ці пазьней адбудзецца Беларусь наша так, як у нашых снах-ляцценьнях мы яе сабе выябражаем.

## Парыжскія гастролі п. Ладнова.

Вядомы ўжо беларускаму грамадзянству палк. Ладнов, які некалі, удаючы беларуса, укруціўся ў беларускія кіраўнічыя арганізацыі, каб „аказваць услуги“ саюзу ў Польшчы — Францыі (за што дастаў французскі крыж „пачэснае легіі“), даволі доўгі час правёў ў Варшаве, „выкрываючы“ сярод беларусаў проціпольскую работу і няіснуючыя „змовы“ проці польскае дзяржавы. Як некалі гэты-ж самы пан Ладнов абвінавачываў усіх „інародаў“ Расеі, (а ў тым ліку, значыцца, і палікоў), быццам іх адраджэнскія рухі зьяўляюцца „нямецкай інтрыгай“, маючай на мэце „разваліць вялікую Расею“, — так цяпер ён аб'явіў такой-жа „нямецкай інтрыгай“ жаданьне народаў Польшчы (створанай пры падмозе немцаў!) жыць сваім нацыянальным жыцьцём і разьвіваць сваю нацыянальную культуру. І за ўвесь час яго бытнасьці ў Польшчы ў польскай чорнасоценнай прэсе зьяўляліся паскудныя, брахлівыя даносы на беларусаў, меўшыя на мэце нацкаваць на нас усё польскае грамадзянства.

Беларуская прэса кожны раз выясьняла ўсю брахлівасьць гэных заяваў пана Ладнова, але п. Ладнов не зварацаў на гэта ніякае ўвагі і бяз сораму паўтараў сваё далей. Цяпер-жа, вярнуўшыся ў Парыж, скуль быў прысланы сваім французскім начальствам, зьбірае ў-вадно ўсё свае старыя брэхні і ў парыжскіх газетах далей вядзе кампанію проці беларусаў.

Так, нядаўна ён надрукаваў у парыжскай польскай газэце „Życie Polskie“ стацьцу, у якой гаворыць аб „беларуска-жыдоўска-бальшавіцкім супрацоўніцтве“ і пускае ў сьвет ім-жа самым выдуманую вестку, быццам у Менску абвешчана бальшавікамі „Жыдоўская Рэспубліка“, якая быццам-то створана на аснове ўмовы п. Ластоўскага з жыдоўскімі „сіаністамі“ (!). Гэтыя ідыётчныя брэхні п. Ладнов апрае на тым, што быццам у яго прысутнасьці 16 сьнежня 1920 году ў Жэневе п. Ластоўскі на нарадзе з жыдоўскімі

нацыянальнымі дзеячамі Н. Сакаловым і Л. Моцкіным заявіў: „Беларусы сваёй інтэлігенцыі ня маюць. Польскай і расейскай не патрабуем. Дык няхай жыдоўская інтэлігенцыя будзе незалежнаю Беларусь“.

Хоць мы і ня вельмі цэнім „дыплёматычныя“ здольнасьці п. Ластоўскага, — аднак, толькі п. Ладнов мог думаць, што нехта паверыць яго расказам аб падобнай заяве п. Ластоўскага. Дый хутка аказалася, што ўвесь гэны Ладноўскі расказ выдуманы ім акурат таксама, як выдуманая і „Жыдоўская Рэспубліка“ ў Менску. Тая-ж польская часопісь „Życie Polskie“ надрукавала дужа цікавае пісьмо п. Моцкіна, з якога выяўляецца, што да жыдоўскае кішані тады ў Жэневе заглядаў нават і не п. Ластоўскі, а... сам п. Ладнов!

Вось даслоўны пераклад пісьма п. Моцкіна, якое перадрукоўваем паводле „Gazety Warszawskiej“:

„Заявы п. Ладнова ня згодны з праўдай. Праўдай зьяўляецца тое, што па даручэньню камітэту жыдоўскіх дэлегацыяў, які месціцца ў Парыжу, я і п. Нахум Сакалоў былі ў Жэневе ў сьнежні 1920 г. з прычыны першага сабранья Лігі Нацыяў. П. Ладнов і яго таварышы з беларускае дэлегацыі — пасля некалькіх просьбаў аб аўдыэнцыю — былі намі прыняты прыватна, не ў асобным кабінэце, а ў агульнай залі гасьцініцы „de l'Esu“ дзе ў часе нашае сустрэчы было шмат народу. Праўдай зьяўляецца тое, што п. Ладнов і яго таварышы дамагаліся ад нас матэрыяльнае дапамогі на карысьць незалежнае Беларусі. Мы, аднак, нічога не абяцалі і не зрабілі ніякае ўмовы. Мы толькі заявілі, што, як прадстаўнікі нацыянальнае арганізацыі, спагадаем кожнай нацыянальнай культуры. Ня было мамэнта, каб мы сулілі помач некаторым тэрытарыяльным камбінאцыям, бо гэта выходзіла-бы за межы камітэту жыдоўскіх дэлегацыяў. Няпраўда так-жа, быццам мы пасьля гэтага паехалі ў Берлін „дзеля выпуьненьня ўмовы“. Фактычна п. Сакалоў і я ўраз-жа пасьля спаўненьня нашае місіі ў Жэневе вярнуліся ў Парыж“.

П. Ладнов на гэту заяву п. Моцкіна дае адказ, у якім... нічога не прычынь, толькі „выгаражывае“ сябе, кажучы, што ён нічога і ня знаў, і ня ведаў, а ўсё рабіў п. Ластоўскі. Ну, гэта дык чыста дзіцячая гутарка: хіба ня знойдзеца ніводнага чалавека, які-бы меў наўнасьць паверыць, што, ідучы на размову з п. п. Сакаловым і Моцкіным, п. Ладнов запраўды „ня ведаў“, аб чым будзе гутарка!

Ды годзе аб гэтым П. Ладнов, які сябе называе „беларусам“, аканчальна ўжо раскрыў свае карты і паказаў сваё аблічча „францускага разьведчыка, які выдумывае розныя „небасьпекі“ для Польшчы з боку звязаных па рукамі і па нагам беларусаў, каб пабуджаць Польскую Рэспубліку цалком аддацца сваёй „апякунцы“ Францыі, ды каб за такую карысную для францускага мілітарызму дзейнасьць п. Ладнов мог атрымаваць грошы і ордэны. Усім вядома, як называецца такая „праца“...

Але гэта „праца“ ані ня зьменіць жаданьня беларусаў, што пад Польшчай, зьберагчы сваю нацыянальную душу, не перашкодзіць нам амагацца з гвалтоўнай паліянізацыяй, не залужае і ня прымуць зыйсьці з абранае намі дарогі самаабароны. Хай там сабе Ладновы цюкуюць проці нас польскае грамадзянства, хай банды „актывістаў“ і „зьялёнадубцаў“ у сваіх лістках абліваюць гразай нашых дэпутатаў, хай розныя бязьдэйныя пісакі злосна чарняць кожнага, хто толькі робіць якую-колечы творчую беларускую работу, — мы ня зойдем з нашае дарогі: ніхто-ж з нашых злосьнікаў дагэтуль не паказаў беларусам ніякае другое дарогі, бо другое дарогі для нас — няма!

Н—віч.

**ГРАМАДЗЯНЕ!** Дарагоўля расьцець. Выдаваньне цяпер газэты вымагае вялікіх коштаў. Зьбірайце сярод знаёмых ахвяры на беларускі прэсовы фонд! Падтрымлівайце сваю газэту акуратнай высылкай падпісных грошай. Заахвочвайце да падпіскі другіх!



### Адкрытае пісьмо

#### да Асвятчонага Сыноду Праваслаўнае царквы ў Польшчы.

Вашия Высоканаіасьвячонствы, ласкавыя  
Архіепіскапы і Аіцы.

Вам ужо досыць добра ведама аб тых немагчымых адносінах, якія стварыліся паміж кіраўніцтвам тутэйшае Праваслаўнае Сямінарыі ды адміністрацыйнай нашае Беларускае Гімназіі.

Апроч таго, што ўсё гэта з вялікім сума перажываецца кожным праваслаўным сэрцам, жадаючым жыць, як паказаў нам Госпад наш Ісус Хрыстос, у любові і міры, асабліва ў цяперашні час, такі адносінны паміж дзвюма роднымі інстытуцыямі стварылі ўрэшце ня толькі маральна, але нават і фізічна немагчымае палажэньне.

Ужо некалькі месяцаў трывае гэтая прыкрасць, і я, тутэйшы праваслаўны беларус, сын якога вучыцца ў сямінарыі, а дачка і пляменьніца—ў Беларускай гімназіі, уважна сачыў за кожным новым этапам завінувашайся, сорамна і больна казаць, барацьбы, і з надмернай цяпласцю чакаў, калі-ж урэшце вырашыцца гэтая справа.

Але, на вялікі жаль, беларусы да самага апошняга часу ніяк ня могуць дайсьці да паразуменьня з добра ведамым усім Архімандратам Піліпам Марозавым, які стаіць на чале сямінарыі.

Высоканаіасьвячонныя Ёладзкі, мусіць, зусім ясна прадстаўляеце сабе ўсю справу і з паланага беларусамі да Вас мэморыялы і з вусных інфармацый нашых дэлегацый. Думаю так, бо ведаю, што Першасьвяціцель наш, Высоканаіасьвячоншы Мітрапаліт Дзяніс, уважна выслухаўшы першую беларускую дэлегацыю, знайшоў дамаганьні беларусаў справядлівымі і даў адпаведны загад аб іх задавальненьні, але, мне, узадаванаму ў духу праваслаўнае сьціпласці, нават страшна падумаць!—Рэктар Сямінарыі Архімандрят Піліп ня толькі пакінуў без выкананьня загад свайго Мітрапаліта, але адважыўся на гвалт, уцягнуўшы ў гэтую справу і сямінарыстаў: ён перайшоў на ранішнія гадзіны, але зламаў для гэтага замкі ў клясовых дзвярэх.

Пры гэтым Архімандрят і яго бліжэйшыя супрацоўнікі ўвесь час пашыралі чуткі, што прычына непаразуменьня быццам крыеца ў асабістых няляжных адносінах да рэктара адміністрацыі гімназіі.

Беларускае грамадзянства з здзіўным самаўладаньнем перанясло ўсё гэта, маючы на мёдце захаваньне перш-на-перш свае культурнае інстытуцыі; яно пайшло нават далей: адміністрацыя гімназіі, якая, па чутках, якія пашырала сямінарскае начальства, была „прычынай і віной усяго“, уступіла сваё мейсца, дзеля аднаўленьня згоды, новаму чалавеку грам. Рад. Астроўскаму, які з 1-га студзеня б. г. абняў пасаду Дырэктара гімназіі.

Далёкі наагул ад якой-бы ня было палітыкі, а тым болей ад тутэйшых сварак, гр. Астроўскі маніўся шыра падыйсьці да Арх. Піліпа, шукаючы толькі якога-небудзь магчымага выхаду з стварыўшаіся сітуацыі, якая прэчыць самым мінімальным вымаганьням педагогікі.

Гр. Астроўскі, як я чуў, запрапанаваў Арх. Піліпу некалькі камбінацый, пры якіх гімназія і сямінарыя маглі-б мець адначасна ранішнія гадзіны, але Архімандрят ніводнага варыянту ня прызнаў за здавальняючы яго жаданьні.

Такім чынам нават і падыход зусім сьвежага і бязумоўна бесстароннага чалавека не палепшыў справы, а толькі стаўся лішнім доказам таго, што тут не ў асобах сіла.

А агульнае палажэньне гімназіі далей так трываць не магло, бо Аец Рэктар так захапіўся сваім ваяўнічым настроем, што пазбавіў гімназію клэзэтаў, так што дзеці, і хлапцы і дзяўчаты, прымушаны ў часе патрэбы лётаць на сьцодзёны панадворак.

Але нішто... Мы спадзяёмся, што калі Бог ня выдаць, то Аец Рэктар і інспэктар нас не зьядуць. Ня глядзячы на самыя немагчымыя варункі, якія стварыла для Беларускае гімназіі кіраўніцтва Сямінарыі, мы, відаць, самі павінны шукаць сабе ратунку; па пляну, апрацаванаму Дырэктарам гімназіі Астроўскім, гімназія на гэтым яшчэ тыдні прыядзе на ранішнія гадзіны, нясучы для гэтага новыя ахвяры: дзеля няхват

пакоюў, яна зрабіць клясы нават з сваей канцэлярыі і фізычнага габінэту, адну клясу ўтворыць на калідоры, але палепшыць агульна-педагагічныя варункі сваей працы і тады будзе чакаць Вашага, Высоканаіасьвячоннага Ёладзкі, апошняга справядлівага слова.

Ува ўсіх нас, бацькоў, ёсьць паўнасьць, што Вы пакладзіце канец тым ганебным выўленьням самым нізкіх пачуцьцяў, якімі ахарактарызаваў сябе Арх. Піліп і яго бліжэйшыя супрацоўнікі.

А што гэта вымагаецца зрабіць безадкладна, гавораць самыя факты: з жалем у сэрцы прымушан пасьведчыць, што маральны ровень нашага сялянства прыметна абніжаецца, пашыраецца атэізм.

І ў такі адказны момант будучыя бацькошкі пасылаюцца сваім рэктарам на гвалтоўны злом замкоў і рабаваньне лаўкаў у сваей жа роднай сястры—Беларускай Гімназіі.

Вось чаму дазвольце, Высоканаіасьвячонныя Ёладзкі, скончыць маё да Вас пісьмо, прадыхаванае безнадзейным сума майго сэрца, рашучай просьбай ад імя ўсіх бацькоў,—пазбаўце нашых дзяцей і нас ад такіх духоўных правадароў, якія замест эвангельскае любові навучаюць дзяцей нашых гвалту ды ізверству.

Чакуючы сьвятых малітваў Вашых аб умаценьні нас у веры бацькоў нашых, прашу Вашага благаслаўленьня.  
Бацька-беларус.

### Палітычныя падзеі.

#### Польшча.

З ініцыятывы (пачыну) Камісара загр. спраў С.С.Р. польскі ўрад згадзіўся распачаць перагаворы аб заключэньні чыгункавай умовы паміж абодвама краямі. Перагаворы пачнуцца каля паловы лютага ў Варшаве і, будзем мець надзею, даведуць да мэты.—Можна, нарэшце, Менск перастане быць ад Вільні далей, як Нью-Йорк ці Пэкін...

Пад памешканьне Цэнтральнага Камітэту партыі „Вызваленьне“ ў часе паседжаньня Саюзу Легіёнстаў („Пісудчэкаў“) у Варшаве правіцовая баёўка падкінула бомбу, якая была ў час угледжана і заліта вадой.

На зьездзе польска-расейскай Гранічнай Камісіі ў Варшаве высветлілася, што толькі ў траўні ці чэрвені можна будзе зацьвердзіць праведзеныя Камісіяй граніцы.

Паны Корфанты, Плюцінскі і Сэйда (эндэкі і хадэкі) купілі за 8 міль. даляраў вылізарныя абшары наступнікаў Гогэнлоэ у 80.000 гэктараў, напалову лесу... Зямельная рэформа ў Польшчы, як відаць, праводзіцца добра.

Ад 1/1 на 15/1 дарагоўля ў Варшаве ўзраста на 80,62%/. У Вільні — аж на 105%!

Прэм. Грабскі абяцаў, што ня будзе „замаваць“ справы П. П. П.—польскіх фашыстаў... Але ўжо ўсе лодзінскія сябры арганізацыі выпушчаны з пад арышту, а таксама ўлады абяцалі звольніць з вострогу і варшаўскіх... Відаць, за шмат хто з уплывовых людзей і правіцовага олімпу моцна скампромітаваны... і добра бароніць сваіх.

Польскія „лодоўцы“ Пяста прынялі рад рэзалюцыяў, сярод якіх найважнейшыя датычаць пашырэння яшчэ далей паўнамоцтваў Прэзыдэнта Респ. коштам Парлямэнту, а таксама грунтоўнай зьмены выбарнага закону, у якім мяркуюцца зусім спынніцы прапартыянальнасьць выбараў, і ўвясцьці новы—на карысьць Хьены і Пяста падзел на выбарныя акругі, разам з памяншэньнем ліку паслоў і сэнтароў, зразумела, коштам „меншасці“ і „крэсаў“...

Дзяржаўныя даўгі Польшчы, паводле справздачы Кантрольнай Камісіі, на 30 чэрвеня м. г. Амэрыцы—186.529.432,79 даляраў, Францыі—770.853.404,29 франкаў, Англіі — 4.503.818 фунт. стэрл., Італіі—75.000.000 ліраў, Голянды—12.737.320

флор., Норвегіі — 16.326.857,47 крон і 1.238 фунт. стэрл., Даніі—358.849,81 крон, Швэцыі — 1.973.080 крон, Швайцарыі—73.600 франк.

Апрача таго ўнутраны доўг быў — 169.221.-283.189 мар. (па тэму курсу, які быў у чэрвені) і яшчэ 47.911.750 злотых.

А апрача таго задаўжэньня ў Касе Пазычковай было каля 3-х трыльёнаў марак. Як ведама, цяпер яно ўжо ў канцы году было аж 111 трыльёнаў.

С. С. Р. Р.

#### Сьмерць Леніна.

Афіцыйна паведамляюць аб сьмерці Леніна. Ленін памёр 21 студзеня г. г. а 6 гадз. 50 мін. у Горнах. Цела Леніна будзе перавезена ў Маскву. Хаўтуры адбудуцца 26 студзеня.

„Роста“ паведамляе, што канфэрэнцыя камуністычнай партыі Саюзу Радавых Рэспублік закончылася. Дыскусія пад канец канфэрэнцыі была шмат спакойнейшая, чым на пачатку. Радэк атрымаў вылізарную большасць. Прэображэньскі выказаў пераконаньне, што розніца паглядаў пасья абмярканьня абодвух рэзалюцыяў Цэнтральнага Камітэту сьпынціца, дзеля таго што апазыцыя прыцыпова згаджаецца на гэты рэзалюцыі. Драдстаўнік Цэнтр. Каміт. Саюзу Камуністычнай Моладзі стаіць бязумоўна на старане Цэнтр. К - ту. Рэзалюцыі Цэнтр. К - ту прыняты адначасна. Згодна з гэтай рэзалюцыяй работніцкая дэмакратыя абвяшчае: „вольнае і адкрытае права для партыйнага жыцьця ўсіх сябраў і гварантуе свабоду дыскусіі, не згаджаючыся аднак на такія спробы, якія знаходзяцца ў супярэчнасьці з прынцыпамі камуністычнай партыі“.

#### НЯМЕЧЧЫНА.

У Баварыі ізноў пачаліся арышты сацыялістаў правам урадам. Партыя с.-д. абвясьціла пратэст, дамагаючыся скасаваньня выніткавага стану ў краі, і хутчэйшага скліканьня парлямэнту.

У Дюсельдорфе адбыліся вялікія дэманстрацыі камуністаў. Паліцыя пусьціла ў ход аружжа, колькі ранена.

Мін. загр. спраў п. Штрэзэман на канфэрэнцыі з журналістамі заявіў гарачы пратэст проці створанага францускай акупацыйнай уладай „незалежніцкага руху ў Надрэніі і Палатынаде. Ангельскі ген. Кляіў апраціў усе клясы насяленьня і сьцьвердзіў адсугнасьць у апошняга думкі аб адарваньні ад Нямеччыны. Промоўца заявіў, што пакуль ня будзе адбудована поўная сувэрэннасьць (вяхроўная ўлада) Нямеччыны, у абодвух акупаваных і адарваных краёх ня можа быць мовы аб тым, каб немцы сплалілі адшкадаваньні. Прадоўжаньне палітыкі Пуанкарэ пагражае ня толькі зьніштажэньнем Нямеччыны, але і паважнымі забурэньнямі эканамічнага жыцьця самой Францыі, пачатак чаго можна ўжо дагледзець — у спадку франка.

#### ФРАНЦЫЯ.

Пасьля прамовы Пуанкарэ ў адказ на інтэрв'ю аб загранічнай палітыцы Францыі Парлямэнт вылізарнай большасць—445 проці 126 — выразіў поўнае даверьне ўраду, які „мае і надалей вясьці палітыку збаўленьня народу“.

Барацьба ўраду Пуанкарэ са спадкам франка вядзецца далей, але штосьці вынікі яе ня вельмі значныя.

Абодвы камітэты рэчазнаўцаў пры Камісіі Адшкадаваньняў распачалі сваю дзеяльнасьць па дасьледу фінансавых здольнасцяў Нямеччыны.

Парыжскія газэты дамагаюцца для Прэзыдэнта Рэспублікі Мільерана дыктатарскіх паўнамоцтваў на паўгода для санацыі фінансаў і для правядзеньня нейкіх „вялікіх грамадзкіх і рэлігійн. рэформаў“ Прэм. Пуанкарэ сабраў прадстаўнікоў вялікіх парыжскіх банкаў, каб парадзіцца ў іх, як можна перашкодзіць машэнтам пры снагоне

### Колькі слоў аб зямельнай палітыцы польскіх „левых“ партыяў.

Для нашага беларускага народу, які ў пераважнай сваей большасьці складаецца з працоўнага сялянства, асабліва важным зьяўляецца пытаньне аб зямлі. Пры выбарах у Польскі Соём дамаганьне „зямля бяз выкупу працоўнаму сялянству“ асабліва падчкрывалася нашым селянінам, і ўсе тыя партыі, якія стараліся правясьці сваіх кандыдатаў галасамі нашага сялянства, прымушаны былі ўпісаць гэтае дамаганьне ў сваю выбарную плятформу.

Павяршыўшы гэтым абяцанкам, наш селянін аздаваў свае галасы паміж іншым і на сьніскі вызваленьцаў і шпэсаў. Нічога з гэтых абяцанак ні адны ні другія ня выгаўвалі; уся палітыка гэтых партыяў у Соёме, выяўлялася ў падтрыманьні розных „беспартыйных“ габінэтаў, якія і сьлuchaць не хацелі аб правядзеньні зямельнай рэформы, а толькі пасылалі на нашыя зямлі асуднікаў, ясна сьведчыць аб запраўдных адносінах гэтых партыяў да разьвязаньня зямельнага пытаньня. У сваё апраўданьне „польская лярвіца“ кажа, што яна ня мела яшчэ ўлады ў сваіх руках і што дзеля гэтага не магла правясьці ў жыць-

це сваей праграмы. У той момэнт, калі ўлада прыйдзе ў яе рукі, зямельнае пытаньне, як і чарада іншых, будзе разьвязана так, каб забясьпечыць інтарэсы працоўнага народу.

Гэтыя заявы ня зусім згаджаюцца з праўдаю: польская лярвіца ў асобах яе афіцыйных правадароў Марачэўскага і Тугута ўжо раз была атрымала ўладу з рук рэвалюцыяных працоўных масаў, але гэтую ўладу вельмі хутка аддала бяз ніякай барацьбы эндэцы, бо ня верыла ў сілу працоўнага народу і за час сваіх урадаў аві крышачкі не зьмяніла істанаваўшага эканамічнага і сацыяльнага ладу.

Але можа скажучь нам, што „польская лярвіца“ зразумела свае памылікі і калі-б зноў узяла ўладу ў свае рукі, дык павіла-б справу інакш, пашла-б на сустрэчу сялянства і задаволіла-б яго неадкладныя патрэбы. Ці гэта так? Абрадлы XIX Кангрэсу Р. Р. S. даюць нам адказ на гэтае пытаньне.

Правадары Р. Р. S., выхаваныя ў старой школе даваеннага сацыялізму заўсёды адзначалі тым, што не разумелі патрэбаў сялянства, лічылі сялянства рэакцыяным і не пазбыліся гэтых паглядаў на сялянства і дагэтуль, выяўляючы поўнае неразуменьне сялянскай справы. Праўда цяпер і сярод Р. Р. S. знаходзяцца людзі, як напр. п. Квацінскі, якія бліжэй стыкаючыся з вёскай, ня могуць застацца лухімі і

сьляпымі на патрэбы сялянства, але і яны, хоць шмат гавораць аб важнасці сялянскай справы, таксама ня выказалі поўнага яе зразуменьня.

Пасол Квацінскі быў дакладчыкам на зямельнаму пытаньню на кангрэсе і ўнёс праект рэзалюцыі аб зямельнай рэформе. Рэзалюцыя стаіць на грунце ўхвалы Уставадаўчага Соёму з 10 ліжня 1919 г., лічычы, што гэтая ўхвала дужа добрая і толькі правядзеньне яе ў жыцьці было дрэннае. Трэба быць вельмі наўпым, каб не сказаць больш, калі шчыра думаць, што той закон, які можа даць зямлю толькі багатаму селяніну, можа задаволіць высокую буднаву. Ды мусіць і сам п. Квацінскі мала верыць у даброту гэтай ўхвалы, бо сам-жа дамагаецца ў ёй пэўных зьменаў. Па думцы п. Квацінскага абшарнікам трэба пакінуць на 180 гэктараў, а рэшта зямлі павіна перайсьці на ўласнасьць дзяржавы бяз выкупу. Пан Квацінскі разумее, што каб правясьці запраўдную зямельную рэформу, дык трэба ўзяць зямлю ад абшарнікаў бяз выкупу, але ён ня хоча надра пакрыўдзіць і павоў і пакаіе ім на 180 гэк. зямлі, думаючы, што улагодзіўшы гэтым абшарнікаў, лятчэй можна будзе правясьці зямельную рэформу. Мы ўжо добра ведаем, што пакуль абшарнікі маюць сілу, дык яны нічога дабравольна не дадуць, а калі працоўны народ будзе настолькі моцным, што ня будзе патрабаваць панскай



падаткаў. Відаць, і там маючыся класны—ня лепшыя, як у Польшчы.

### ФІНЛЯНДЫЯ.

Крызіс кабінэту спыніўся. Зложаны новы ўрад з праф. Каяндэр на чале.

### АНГЛІЯ.

Быўшы правадзь Партыі Працы Гэндэрсон заявіў, што ня мае сродстваў, каб перапракандзіць выбуху агупальнай чыгунковай забастоўкі.

Папраўка да адзёў у адказ на тронную прамову, унесена праз Партыю Працы, якая выражае недаверьне ўраду Бальдвіна, ухвалена 328 галасамі проціў 256. Лібералы галасавалі за папраўку Партыі Працы.

Пасля галасавання Бальдвін загадаў аддаць паседжаньне палаты гмінаў да 12 лютага, але большасьць адкінула гэты дамаганьне. Дзеля гэтага чарговае паседжаньне адбудзецца на другі дзень і па прапановы Мак-Дональда адложыць свае працы. Гэта зьяўляецца перааперааю, каб Бальдвін не распустыць парламенту і не пазначыць новых выбараў. Спадзяюцца, што Бальдвін заўтра падасьць у адстаўку, а кароль даручыць Мак-Дональду ўтварьне новага кабінэту.

### ІТАЛІЯ.

Распушчаны парламент. Новыя выбары адбудуцца аж 26-га красавіка.

**Папраўка** Надрукаваная ў папярэднім нумары вестка „Кабінэт падаўся ў адстаўку“ памылкова падаўлена пад загаловам „Францыя“. Кабінэт падаўся ў адстаўку не ў Францыі, а ў Фінляндыі.

## 3 газет.

Пагроза голадам.

„Robotnik“ у суботняй перадавіцы гэтымі панурымі фарбамі малое ўтварыўшае ў Польшчы палажэньне:

Весткі, якія наплываюць з усяго краю, тое, што робіцца на рынках на вялікіх месцах, ведамасьці, што йдуць з вёскі, — наганяюць хмары клопотаў і несупакою ў галовы грамадзян. Што будзе за гідзень, за два? Скуль узяць грошы, каб заплаціць пекару? Ня кажам аб мясьніку, бо работніцкая класа ад мясцаў ужо ня ведае, што такое мяса. За тыдзень лусту хлеба будзе лічыць найвялікшым, рэдкім прысмакам. Фабрыкі спыняюць работу, або абмяжовываюць прадукцыю, чакаючы, каб рынкi спахыткавалі тавары, што ляжаць на складах у Лодзі, Згежу, Заверцу, Бельску і Беластоку. Калі-ж гэта прыйдзе? І, пакуль гэта прыйдзе, якія існуюць магчымасьці паправы адносін у нашых прамысловых акругах?..

Работніцкая класа змагаецца цяпер на шырокіх прасторах Рэчыспалітай з прывідам голаду. Змагаецца і—*лічыць* маўчыць.

Але народы Захаду не дарма некалі казалі: *маўчаньне народу—гэта навука караю.*

Запраўды, дорага абходзіцца працоўным масам Польшчы „аздараўленьне“ скарбу, разграбленага за пяць гадоў існаваньня Польскае Рэспублікі польскай буржуазіяй...

### Падгатоўка да зламання канстытуцыі.

Пасля газэтай кампаніі проці польскай канстытуцыі, ведзенай хіёнскай прэсай, правыя партыі ў Сейме рыхтуюцца ад слоў перайсьці да дзела. Першыя крокі ў гэтым кірунку робяць „п’ястоўцы“ на чале з нядаўным прэм’ерам Польшчы, Вітасам. Аб апошніх пастановах соймавага клубу „П’яста“ эндэці „Dziennik Wileński“ з радасцай пера-

казывае словы сваіх „старшых братаў“—сталічных эндэціх органаў:

„Gazeta Warszawska“ з здаваленьнем вітае рэзалюцыю партыі Вітаса ў справе канстытуцыі і выбарнага закону, кажучы, што галоўныя пункты гэтых рэзалюцыяў у гэтай справе выходзяць з дамаганьнямі „Людова Нацыянальнага Саюзу“. Ня можа быць сумняваньня, што рэшта партыіў быўшае польскае большасьці займуць такое-ж становішча. „Gazeta Warszawska“ падае праект, каб партыіў быўшае польскае большасьці стварылі камісію дзеля падгатоўвання асноў праектаванае рэвізіі канстытуцыі і выбарнага закону. Таксама і „Dziennik Polski“, орган блізка да вялікіх зямляўласнікаў, зьямяшчае стацьцю з пахваламі для пастановаў „П’яста“ і піша, што „П’яст“—гэта першы клуб, які афіцыйна выказаўся на карысьць узмацаваньня выканаўчае ўлады (=значыцца, ураду. Рэд).

Як бачым, Вітас аканчальна прадаў абшарнікам і эндэкам інтарэсы працоўных масаў і „працуе“ над тым, каб проціў волі народу паставіць моцную і безадказную ўрадовую ўладу, якая-б бараніла інтарэсы саюзніцаў п. Вітаса. А што на гэта скажуць працоўныя масы Польшчы?

**Як польскае грамадзяства „знаёміць“ з Вільняй чужаземцаў.**

„Dziennik Wileński“ перадрукаваў з сэрбскае газэты „Время“ стацьцю нейкага сэрбскага пасла, што прыяжджаў у Вільню з групай другіх сэрбскіх паслоў, у якой апісаны прыём іх вільняскімі палякамі і тыя „ведамасьці“, якімі былі тут „надзелены“ сэрбскія госьці.

Аўтар стацьці гавора, што толькі ў Вільні ён убачыў:

„праўдзівую польскую красу“

і што

„ўсе былі здаволены і ўсе былі ўзварушаны, незалежна ад гарэцкі, бо прыём быў сардэчны“.

Мы падчыркнудлі словы аб гарэццы, бо яны толькі і могуць растлумачыць, чаму „гаспадары“ Вільні адважыліся апавядаць „намокшым“ ўжо добра госьціям, што

„Замковая Гара гаварыла аб пазьнейшай гісторыі Польшчы: на ёй знаходзяцца руіны Замку і Кляштару сьв. Марціна, пабудаваных у XIV стагоддзі Гедымінам“.

У нас вучні пачатковае школы ведаюць, што ў XIV стагоддзі ў Вільні ня было і духу польскага, а места гэтае было сталіцай Беларуска-Літоўскага Гаспадарства. Ведаюць такжа, што Гедымін ня мог будаваць каталіцкага кляштару сьв. Марціна — і то ў сваім абаронным замку, бо ня быў хрысьціянінам. Але надвышнішы сэрбы ўсяму паверылі і — паказалі ўсяму сьвету сваю поўную бязграмаднасьць у гісторыі.

„Dziennik Wileński“, зьямяшчаючы гэту стацьцю кажа:

„Яна (стацьця) зьяўляецца для нас цікавым сьвядоцтвам, як гэтка русафілы, якімі зьяўляюцца сэрбы, ня вельмі ахвочыя да прызнаньня польскасьці крэсьці, адчулі аднак польскасьць і каталіцкасьць Вільні“.

Мы можам запэўніць орган п. Обста, што, калі-б сябры ў яго — Обста — кампаніі вышлі ўдвая гэгуплькі, колькі ім далі, дык паверылі-б яны і аб тым, што Вільня—гэта кітайскі горад!

Усё залежыць у такіх выпадках толькі ад... „меры сардэчнасьці“ „гаспадароў“.

# З УСЯЕ БЕЛАРУСІ, ЗАХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ. ХРОНІКА.

**Паседжаньне Цэнт. Бел. Шк. Рады.** 27 студня а 5 гадзіне ў вечары ў памешканьні Школьнае Рады адбудзецца сход Цэнтральнай Беларускай Школьнай Рады. На парадку дня: 1) Разгляд і зацьверджаньне сметы Віленскае Бел. Гімназіі; 2) Разгляд і зацьверджаньне новага ўнутранага парадку ў гімназіі і 3) Бягучыя справы.

**Чаму хлеб не таньне?** Ня глядзячы на тое, што ў працягу апошніх двух тыдняў цана на жыта спала з 7 мільёнаў да 4 з паловаю мільёнаў м. п. за пуд, цэны на хлеб застаюцца тым самым.

**Канфэрэнцыя з працаўнікамі тартанаў.** 21-га студзеня адбылася канфэрэнцыя прадстаўнікоў клясавога саюзу работнікаў драўлянай прамысловасьці і ўласнікаў тартанаў. Абгаварывалася справа падвышкі заробтнай платы згодна з узростам дарагоўлі ў першай палове студзеня на 105 проц.

Канфэрэнцыя не дала вынікаў, бо ўласнікі рашуча адмовіліся выплаціць дадатак.

**Пастанова Саюзу Сельска-Гаспадарскіх Работнікаў.** Як паказывае „Słowo“, гэтымі днямі адбылася ў Вільні канфэрэнцыя сябраў скаванага саюзу, на якой пастаноўлена зьвярнуцца да ўраду з прапановай, каб усе двары разам з інвэнтарам аддалі ў арэнду сельска-гаспадарскім работнікам за часць ураджаю.

Пастанова гэта зроблена з прычыны атрымання весткі, што гаспадары двароў звальняюць значную большасьць сваіх работнікаў і маляцца аддаваць сваю зямлю ў арэнду сялянам — дробным гаспадарам.

Калі ўрад ня прыме прыхільна гэтае пастанова, дык будзе абвешчана забастоўка сельска-гаспадарскіх работнікаў.

**У Беларускай Драматычнай Майстроўні.** У панядзелак, 21 бягучага студзеня адбылася чароднае паседжаньне Драматычнае Майстроўні. У першую чаргу сябры абмяняліся поглядамі аб паказанай 19 студзеня першай бягучай працы Майстроўні („Пашыліся ў дурні“), былі адзначаны дэфекты з боку дэкарацыі, вопратка, гриму, застанавіліся на выкананьні кожнае ролі з пункту гледжаньня адпаведнасьці дадзеных тыпаў.

Урэшце прыйшлі да такіх вывадаў: 1) п’еса „Пашыліся ў дурні“ па прастаце, цікавасьці фабулы і лёгкаму камізму ёсьць зусім адпаведным матар’ялам, на якім маладыя працаўнікі Майстроўні могуць азнаёміцца з элемэнтарнымі псыхалёгічнымі перажываньнямі; 2) п’еса лёгка надаецца да рэальнай п’еставікі. Па гэтых матывах пастаноўлена пакінуць азначаную п’есу ў рэпэтуары, і ў наступнай працы зьвярнуць асаблівую ўвагу на п’еставіку (вырашана, між іншым, зрабіць спецыяльны дэкарацыі) ды на недапушчэньне заўважаных дэфектаў.

Разглядаючы выкананьне паасобных працаўнікоў, Майстроўня адзначыла сябру Л. Звонскага і вучаніцу М. Шавель, ў якіх даручоны ім ролі найбольш вышлі ўдалымі.

Разважаючы над агульным характарам далейшых прац Майстроўні, вырашылі ў будучыні ладзіць: закрытыя вечарыны (па запрасях), спектаклі ды спектаклі для вучняў. Зьвернута ўвага аб неабходнасьці пачынаць працы акуратна, ў вызначаны час (не пазьней 6—7 гадз. у вечары), ня лічачыся з публікай, якая прывыкла пазьніца.

Урэшце абраны камісіі: 1) **статутная** ў складзе: Э.в. Будзькі, Арс. Канчэўскага і Мік. Красінскага; 2) **рэпэтуарная** (Мастацкая Рада) ў складзе Франц. Аляхновіча, Леон. Звонскага і Мік. Красінскага.

Сябром: Яз. Гапановічу і Сам. Моргэнштэрну даручана прыняць і спраўдзіць рахунковасць Майстроўні, якая вылася да апошняга часу.

**Вечарына.** У суботу, 19 гэтага студзеня Беларускай Драматычнай Майстроўняй наладжана была вечарына. Пастаўлена была камэдыя Крапіўніцкага „Пашыліся ў дурні“. Драматычная Майстроўня ў хуткім часе мае замер паставіць п’есу Ф. Аляхновіча „На Апокалі“.

ласкі, дык дзеля чаго ён будзе сам рабіць гэтыя падаркі па 180 гэкт. абшарнікам?

З атрыманай гэтым спосабам зямлі п. Квасінінкі прапавуе рабіць дзялянкі па 5—15 гэкт., залежна ад гатунку зямлі. Гэтыя дзялянкі маюць атрымаць бясплатна толькі *парабкі, што працавалі ў адным маёнтку 25 гадоў, чышчавікі і шматгадовыя арандатары.* Іншыя набыўцы павінны сплаціць вартасьць набытай зямлі ў працягу 30 гадоў. Хто азнаёмлены з жыцьцём нашай вёскі, той добра ведае, што па рэцэпту п. Квасінінскага вельмі мала хто атрымае бясплатна зямлю; бо трудна знайсці такога парабка, які пражыў бы ў аднаго чана аж 25 гадоў, а паняцьце аб шматгадовай арэндзе, таксама само па сабе нічога не гаворыць.

Як бачым, праект п. Квасінінскага дужа палавінчаты, але нават і ён для большасьці старых пазэсаўскіх правадыроў паказаўся занадта вострым. П. Марачэўскі адкрыта выступіў проціў парадкаў, бо гэта паменшыць сельска-гаспадарчую прадукцыю. Аргумэнт п. Марачэўскага цалком узяты з арсеналу нашых абшарнікаў, якія высюваюць яго, як галоўны довад проціў зямельнай рэформы. Другі правадыр пазэсаў п. Пэрль, праўда, не баіцца зьямяненьня прадукцыі, але...баіцца пункту: не выкупу. „Гэта“, кажа ён, „так глыбока падважыла-б паняцьце ўласнасьці і кан-

стытуцыі, што ня было-б магчымасьці правясьці ў жыцьцё...“ Хацеў-бы, каб гэты пункт быў выкінуты. Што-ж значаць гэтыя словы сацыяліста п. Пэрля, калі не адрацае прызнаньне права ўласнасьці за абшарнікамі на іх вялізарныя маёнты? Чым-жа розьніцца пан сацыяліст Пэрль у гэтым выпадку ад абшарніка Дубановіча, з якім ён вядзе на словах такую залядую барацьбу? І гэтыя пагляды п. п. Марачэўскіх і Пэрля пераважылі на кангрэсе Польскай Сацыялістычнай Партыі і праект п. Квасінінскага перадаў толькі як матар’ял для апрацаваньня пасламі Р. Р. С. заканапраекту аб зямельнай рэформе.

Вось як блізка да сэрца прымаюць пазэсы сялянскую справу! Ня лепш падыходзіць да яе і другая лявідовая партыя „Wyzwolenie“, якая лічыць сябе прадстаўніцай інтарэсаў іменна працоўнага сялянства і крычыць, што толькі яна бароніць яго інтарэсы.

Але, каб высьніць сабе заўраўдныя адносінны гэтай партыі да зямельнай рэформы, трэба толькі прыняць пад увагу тое, што рабіў і казаў правадыр гэтай партыі п. Тугут, калі ён узяўся быць за ўтварэньне кабінэту пасля правалу Хьена-П’яста. Ужо адно тое, што п. Тугут хацеў супрацоўнічаць з вітасоўцамі і хадэкамі, якіх сам-жа зусім слушна называў у сваіх соймавых выступленьнях зраджаньнікамі працоўнага народу, паказвае, чаго трэба было спадзявацца гэтаму

народу ад ураду п. Тугута. У абвешчанай праграме новага ўраду п. Тугут заявіў, што ягоны ўрад займецца перш за ўсё *скарбам, войскам і адміністрацыяй.* Аб зямельнай рэформе п. Тугут сказаў, што яе трэба правясьці якнайхутчэй, але пакуль „ёсьць дзярка ў скарбе, гэтай рэформы добра і хутка правясьці ня можна“. Што-ж гэта значыць? На зямельную рэформу патрэбны вялікія грошы дзеля таго, што п. Тугут і ягоная партыя хочуць плаціць абшарнікам за зямлю, якую возьмуць ад іх, каб падзяліць сялянам. Яна, што гэтыя грошы для абшарнікаў трэба спганіць з працоўнага народу і не дарма-ж гэты самы п. Тугут пісаў у № 53 сваёй газэты „Wyzwolenie“: „З сяляніна і работніка трэба ўзяць столькі, колькі можа даць, *каб не памёр з голаду.*“ Ня глядзячы на дрэннае становішча дзяржаўнага скарбу п. Тугут заўсёды выступаў проціў зьямяненьня выдаткаў на войска, але вась з зямельнай рэформай трэба было пачаць. бо скарб быў пусты, а ўзяць ад абшарнікаў зямлю бяз выкупу ў пана Тугута, як і ў п. Пэрля, не хапае смеласьці, бо гэта падважыла-б падваліны сучаснага сацыяльнага ладу, абалётка на правах „святтоў ўласнасьці“.

Нумельган.



3 мышцыя беларускіх студэнтаў у Празе.

Рэфэрата А. Б. П. С. У лістападзе г. г. сябрам Цвятковым быў прачытаны рэфэрата на тэму: „Сучаснае становішча ў Нямеччыне“ які выклікаў зацікаўленасць студэнта, выяўленую ў жывой дыскусіі на рэфэраце. Рэфэрата вёўся з пункту гледжання марксізму і дакладна прабраў, як прычыны, выклікаўшы гэтае становішча, так і яскрава намаляваў самае становішча. Тэхнічныя варункі карыстання лекатом не далі магчымасці да канца даяць дыскусію. Моцна шкодзіла няведаньне рэфэрантам беларускае мовы, якую радзілі-б рэфэранту вывучыць.

У нядзелю, 25 лістапада м. г. быў прачытаны рэфэрата с. Т. Грыбам на тэму: „Езус Назарэцкі“, які тапеў падыйсці да Хрыста, як да чалавека і заснавацеля рэлігіі. На тых гарачых выступленьнях, якія пачаліся па рэфэраце, аказалася, на колькі някучаю справаю момэнтаў ёсьць справа рэлігійная. Цікава адзначыць, што прыхільнікаў рэлігіі, калі зусім ня было на рэфэраце, то па крайняй меры, не асьмеліліся выступаць адкрыта. Рэфэрата, адным словам, выказаў негатыўнае становішча значнае большасці беларускага студэнцтва, што да рэлігіі, якое аддало раўначасна Хрысту павіннае, як вялікай асобнасці сваёй эпохі, па колькі хто не прызнаваў Яго за мітычную Аэобу.

Трэба адзначыць, што на рэфэрата А. Б. П. С. прыходзіць амаль ня ўсё беларускае студэнцтва.

Улетку былі прачытаны рэфэрата: с. Дварчанінам Ігнатам на тэму: „Прагистарычная мінуласць Беларускага народу“ і с. Бабровічам Казімірам на тэму: „Этыка і матэрыялістычныя сьветагляды“.

## Весткі з вёскі.

Плісса на Дзісеншчыне.

У каталіцкай шляхоцкай вёсцы Ліпляні на Тры Каралі, з суботы на нядзелю было вясельле. Жаніўся, браў сабе жонку з гэтае вёскі, нейкі паяк-асаднік з асады Папоўскае Сьвілко. На гэтае вясельле з розных асад, зьехалася шмат асаднікаў, паміж якімі былі і афіцэры.

У нашай мяйсцовасьці існуе такі звычай, што толькі гаспадар ці гаспадыня той хаты, дзе адбываецца вясельле ці якая іншая бясэда, ці старэйшы з радні, маюць права наводзіць на гэтай бясэдзе парадак. Госьці-ж, як роўна і малады з маладухаю, павінны трымацца зусім бязумешна нейтральна.

Асаднікі-ж, будучы гасьцямі чужое ім вёскі, ўзялі на сябе права быць гаспадарамі. Гаспадараваньне іх скончылася дзеля многіх вельмі кепска. Як водзіцца ўсюды па вёсках, паглядзець на вясельле сабраліся дзеці-падросьці. Асаднікі пачалі іх выганяць з хаты, а потым і выкідываць. Але гэтага яшчэ мала. Калі на гэты гвалт зьбеглася яшчэ больш такіх падросьткаў, тады ваяўнічыя асаднікі абвясцілі ім вайну. Павыкідаўшы дзяцей з хаты, яны са стрэламі з рэвальвэраў, кінуліся за імі на вуліцу, дзе пачалі ганяцца за імі. Перапалохонныя дзеці, пачалі хавацца па хатах. Тады асаднікі кінуліся на хаты. Такім чынам, яны атакавалі хаты грамадзян Шамакоўскага і Бялёвіча, у якіх, ігралі ў „воза“ гаспадары гэтае і суседніх вёсак. Перш-наперш павыбівалі вокны, а потым пачалі страляніну. Гаспадары, ратуючыся ад асадніцкіх куляў, паклаліся на падлогу. Аднак-жа ня ўсе з іх адрабіліся толькі страхам. Ёсьць раньня, нават цяжка, як напрыклад гаспадар вёскі Пуныкі, Пабядзінскі, якога доктар пасля першае перавязкі адправіў у павятовую бальніцу.

Нехта.

Засьц. Зубялёвічы, Ляхавіцкае гміны.

31 сьнежня ў нас, дзякуючы стараньням гр. гр. А. Плаўскага і В. Дамашэвіча, была наладжана беларуская вечарына. Былі пастаўлены дзьве п'ескі „Модны шляхцюк“ і „Стараста“. Ня гледзячы на тое, што ігра артыстаў-аматараў была ня зусім здавальняючай, на што было многа прычынаў, як брак адпаведнага будынку, дэкарацыі, грыву і інш., усё-ж ткі вечарына зрабіла моцнае ўражаньне на прысутных. Публіка шчыра вітала сваіх вясковых артыстаў (многія з каторых першы раз былі на сцэне) гучнымі вокляскамі. Пасля спектаклю пачаліся танцы, якія цягнуліся аж да раніцы. Наастатак трэба пажадаць, каб падобныя вечарыны адбываліся ў нас часцей і, каб за прыкладам Зубялёвіч пайшлі і другія вёскі, тады можа зьменшылася б тое п'янства і тыя бойні, якія так запанавалі ў нашай вёсцы.

Ікс.

## УСХОДНЯЯ БЕЛАРУСЬ. З Менску.

Бюро краязнаўства пры Інбелкульце.

Інстытут Беларускае Культуры на населжанні сваім у сьнежні 1923 г. вынес пастанову аб неабходнасці ўтварыць бюро краязнаўства пры ім і выдзяліў 3-х сваіх сяброў — праф. Пічэту, Смоліча і Васілевіча для арганізацыі Бюро і далейшае яго працы пры ўдзеле прадстаўнікоў: Галоўпалітпрасветы, АПО, КСМ, Рабпросу, Сацвуху і Госплану. Для выканання пастановы Інбелкульту, 29 мінулага сьнежня ў памяшчэнні Галоўпалітпрасветы адбыўся арганізацыйны сход пры ўдзеле прадстаўнікоў Інбелкульту, Галоўпалітпрасветы, Апо, Сацвуху і др., на якім у склад Бюро, апрача асоб, названых Інбелкультам, выбраны: ад Галоўпалітпрасветы — Усьпенскі, ад Апо — Сянкевіч, ад КСМ — Ажгірэў, ад Рабпроса — Шабашова, ад Сацвуху — Сербай.

Прэзідыум Бюро зложаны з 3-х асоб — старшыні, заступніка яго і вучонага сэкратара. На гэтыя пасады выбраны: старшыней — Смоліч, заступнікам старшыні — Сянкевіч і вучоным сэкратаром — Васілевіч.

Бліжэйшым сваім заданьнем Бюро лічыць наладжаньне сувязі з існуючымі на мяйсцох арганізацыямі па краязнаўству і культурна-асьветнымі ўстановамі і скліканьне краязнаўчае канфэрэнцыі.

Маючы на ўвазе атрыманьне Інбелкультам павестькі аб тым, што 15—18 студзеня г. г. у Петраградзе адбудзецца 5 сесія Цэнтральнага Бюро краязнаўства пры Рае. Акад. Наук, сходам выбраны на гэту сесію ад Беларусі — старшыня Бюро Смоліч і праф. Пічэта. Васілевіч.

## Тэатр і мастацтва.

„Пашыліся ў дурні“ — камэдыя ў 3-х дзеях.

М. Крапіўніцкага.

У суботу 19-га г. м. ў залі Беларускага Драматычнае Майстроўні ў Базыльямскіх мурах, адбыўся спектакль пад назовай „Праводзіны Колядаў“, на якім была пастаўлена камэдыя ў 3-х дзеях М. Крапіўніцкага, „Пашыліся ў дурні“, які зьяўляецца пачаткам, узноўленай, пасля доўгай пярэвы, дзейнасьці, гэтак неабходнай для нашага культурнага і грамадзкага жыцця ў Вільні ўстановы, як Беларускае Драматычнае Студыя, хіба праз нейкае непаразуменьне названая Майстроўная.

Зразумела, што мы не зьяўляемся ворагамі ўзбагачэньня мовы праз стварэньне новых словаў, асабліва ў жыцці адраджаючыхся народаў, але трэба памятаць, што лінгвісты ў большасці рашуча выказваюцца проціў тварэньня новых словаў для тых паняццяў, якія ўжо маюць адзіную супольную ўсім народам назову, узятую пераважна з лацінскай ці грэцкай мовы.

У даным выпадку мы якраз маем справу з гэтым інтэрнацыянальным словам, як „студыя“, якога наагул пакуль што ня варта зьмяняць на іншае, тым больш, што новае слова „майстроўня“ нават ня створана, а ўзята таксама з чужых моваў, дзе яно ўжываецца выключна да азначэньня фізычнай працы (напр. кравецкая, шавецкая майстроўня) і ніколі да ўмыславай, (а тым больш артыстычнай!), для азначэньня якога ўжываецца слова „студыя“ (ад лацінскага studeo вучыцца), якое азначае „школа“.

А цяпер прайдзем да самога спектаклю. Трэба адзначыць, што беларускія прадстаўленьні здараюцца гэтак рэдка, што кожны спектакль зьяўляецца запраўдным тэатральным сьвятам, на якое чакаем з прагавітасцю і ідзем з захопленьнем.

На жаль, на апошнім спектаклі ня ўсё было так, як жадалася б.

Перадусім ужо сам выбар п'есы быў даволі няўдачным.

Бо што-ж гэта ёсьць „Пашыліся ў дурні“? Са зьместу яго праконаваемся, што гэта ня столькі камэдыя, колькі народная п'еса, тэатральны прымітыў, рэч старая, чужая (пераклад з украінскага), добрая для аматарскіх гурткаў на правінцыі, але ў гэтым вялікім месце як Вільня, у гэнны культурныя цэнтры Заходняе Беларусі, дзе, як ніяк, але існуе гурток, хоць і невялічкі, беларускае інтэлігенцыі — ня зусім адпаведная.

Праўда, што пры ладжанні беларускіх спектакляў арганізатары, дзеля фінансавых труднасцяў, прымушаны ў значнай меры лічыцца з густам публікі, умсловаў ровень якой, у большасці, даволі нізкі, дзеля чаго камэды карыстаюцца вялікім пасьпехам, чым драмы і наагул паважныя творы; але-ж можна было паставіць якуюсь больш салідную камэдыю, ды і беларускую, а не перакладную, як гэта мела месца і выбар якой на пачатак ўзноўленай працы студыі быў асабліва неадпаведным. Зьмест „камэды“, самы шаблённы: парабкі двух, ласых на грошы, гаспадароў млынара і каваля, кахаюцца ў іх дачках і, калі тыя не згаджаюцца на шлюб, пускаюцца на хітрыкі, дзеля якіх гаспадары прымушаны даць дазвол і ўсё канчаецца дзьма вясельлямі.

Зразумела, што на гэтым вузкім полі артыстам трудна было „разьвярнуцца“ і ніхто асабліва ня выказаўся. П. Ф. Аляхновіч ў ролі млынара Куксы іграў добра, як заўсёды, але падчас шаржаваў і наагул нам здаецца, што яму больш падходзіць інтэлігентныя ролі; п. Гапановіч, як каваль Драўко, быў даволі добрым і праз кантраст у выглядзе (рост, рухі, гутарка) з млынаром, павялічваў камізм гэнны роляў, калі мо-

жам яму што закінуць, дык тое, што падчас ён „таптаўся“ на сцэне; п. Міхалевіч ў ролі валаснога пісара, памагачага маладым, даў даволі верны тып і выказаў сваю невялікую ролю з стараннасьцю і арыгінальна, але найлепшым быў п. Звонскі ў ролі Нічыпара, падарожнага чалавека, мастацкую гульні якога, ўжо мы бачылі з вялікай прыемнасьцю ў „Страхах жыцьця“ Ф. Аляхновіча. І ў гэнай рэчы, ў камічнай ролі бадзьячага п'яніцы, даў ён нам скончаны, нявычайна рэальны тып, апрацаваны з найвялікшай дэталнасьцю.

Артыстка, граюшая дачку млынара Ганулю, выканала ролю даволі бледна і ня мела патрэбнай свабоды, затое артыстка, гуляюшая дачку каваля Грыліну (якую мы ўжо бачылі ў „Пінскай шляхце“ — Марцінкевіча) згуляла бадзёра, зусім свабодна і, маючы пры гэным адпаведны „вокавыя даныя“, — даець грунт да найлепшых спадзёяў у будучыне.

Адносна выканаўцаў роляў парабкоў трэба падкрэсьліць даволі жывую і натуральную ігру ў ролі Антона, парабка млынара, артыста, якога ўжо мы бачылі раней ў ролі Куторгі ў „Пінскай шляхце“. Па кольку там ён ня здолеў даць скончанага, жыцьцёвага тыпу, дык тут роля яму ўдалася; — да даўняй бойкасьці далучылася пэўная рэальнасьць. Застаецца толькі пажадаць яму далейшых пасьпехаў на гэнай дарозе.

На жаль, нельга сказаць таго-ж аб ролі другога парабка, Васіля, якая была згуляна бязьцветна і не пакінула ўражаньня. З тэхнічнага боку трэба адзначыць, што украінскі стыль быў ня зусім вытрыманы. Бо хоць вопраткі, асабліва жаночыя, былі добрыя і адпаведныя, але дазволім сабе сумнявацца ў тым, каб украінскі млынар п'яў, будучы у добрым гумары, „Чаму-ж мне ня пець?“ і каб тыя-ж украінскія сьляне на заручынах скакалі „лявоніху“!

Пачатковыя словы п'есы заглушылі занадта энэргічныя ўдары молата ў кузьні, затое мы ня чулі суфлёра, што псавала крыху ўражаньне ў „Страхах жыцьця“.

Вельмі нас усьцешыў і прыемна залезіў від новае заслоны (куртыны), за што арганізатарам належыцца шчыра падзяка.

Дэкарацыі таксама былі ня зусім здавальняючыя. Брак столі на сцэне псаваў уражаньне, бо было відаць сьцены за кулісамі.

Таксама трэба прывітаць увядзэньне друкаваных праграмаў, з жыцьцяпісам аўтара і вылічэньнем яго галоўных твораў і часу й месца іх пастановкі на беларускай сцэне.

Не хапала там толькі прозьвішчаў выканаўцаў роляў. У канцы трэба сказаць слова і аб публіцы, якой было даволі шмат. На жаль, старэйшага грамадзянства бачылі мы значна менш, чым звычайна, а маладзья вяла сябе зусім некультурна, голасна гаманіла падчас ігры, шумела, стукала ў зачыненыя пасля пачатку прадстаўленьня дзьверы, прымушаючы іх адчыняць і г. д.

Нам здаецца што арганізатары занадта цэрамоніяцца з хулганскім элемэнтам сярод публікі і што трэба гэтых паночкаў, калі ня скуткуець слова, вывадзіць сілай вон, асабліва п'яных (бо і такія здараюцца!).

Цяпер застаецца толькі пажадаць арганізатарам далейшага пасьпеху ў гэі, карыснай для грамадзянства, працы, якую вядзе Беларускае Драматычнае студыя і зазначыць, што з нецярплівасьцю чакаем новае, маем надзею, больш паважнае чым гэная, пастановкі ў найхутчэйшым часе.

Ars.

## Ветэрынарныя парады.

Апой у коняў (раматус капытаў).

Апойкі, або раматус капытаў, знаходзіцца ў каня тады, калі пасля цяжкай працы ці шыбокай язды ўтрэтага каня паставіць на ветры, або напояць сьпюдзёнай вадою, ці накормяць зярыятамі. Калі апоійкі (раматус) захаваць пярэднія ногі, дык конь будзе стаіць, выпянуўшы пярэднія ногі наперад, а заднія падгнуўшы пад сябе. Калі каня паспрабаваць гнаць, дык ён будзе дрыпаць пярэднімі нагамі, як шутаны. Калі конь будзе апоен на заднія ногі, дык пярэднія ногі конь будзе трымаць пад сябе і, калі павасці каня, дык ён заднія ногі будзе цяжка цягнуць, а пярэднімі часьценька тушаць.

Каб вылічыць каня, ёсьць шмат спосабаў. Найпрасцейшы спосаб, які не вымагае ні зельля ні клопату і які найболей даступны селяніну, будзе гэтакі: паставіць хворага каня на гліну. У сярэдзіну даць каню адзін фунт любарскай солі (1 фунт солі на бутэльку вады). Першых два дні карміць каня ў волю сенам, не даючы ні канлі вады. На трыці дзень каню трэба даць чверць вядра вады і фунтаў паўтара аўса. На чацьвёрты дзень даць каню апрача сена фунтаў 3 аўса і паўвядра вады. На п'яты дзень даць тры чверці вядра вады і гарноц аўса; на шосты дзень трэба даць каню поўнае вядра вады і фунтаў 5 аўса: на сёмы дзень вады даецца каню 1½ вядра і аўса фунтаў 7. Праз увесь час сена каню даецца ў волю. Трэба толькі пільнавацца каб не даваць болей вады, як тут сказана. Пасля сямі дзён каня можна карміць і паці звычайным парадакам і ўжываць на лёгкую работу.

Язэп Хаданянак.

Пішыце да нас аб жыцьці-быцьці вёскі, аб сваіх ворагах і прыцелях. Хай кожны падпішчык „Змаганьня“ будзе і яго супрацоўнікам.